

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Passionale sanctorum - Cod. Aug. perg. 32**

**[S.I.], [9. Jahrh.]**

Vita sanctae Sauinae virginin. quod est. VIII. kalendas. februarias. cuius  
nativitas. et nobilitas fuit in Samon civitate

[urn:nbn:de:bsz:31-65346](#)

obtestans singulis per dominum in christo. ut cum omnibus unculis. quae euclpedibus erant ligata. ut collocatus intumulo ponere dolur. & terranus lugere doleretur. cum intellectus id pro honore habere. quod fecerat pro dolore. Babylas regrediens portam. & innum dno progratiarum actione preces que fundebat dicens. Liberasti neminos ex affligenibus nos. & eos quinos oderunt confundisti. Eundem psalmum. & infantes dicebant. Dulcem magistrum. & iam diuinorum tem comitantem. Iam cum interficiendi essent. Babylas rogabat ut ante oculos eius decollarentur infantes. & sicdem ipsum securus obcumberet. Quodcum carnifex annuiscebat. babylas infanter dextera levique complectens ait. Ecce ego & filii mei quos ad te acceperam doris suis ad signo. Probat rudimenta doctrinae. usque ad finem monstrata confessio. Hac uoce completa decollantur infantes. Tunc securus babylas dixit. Gratias tibi deo pater ihu christo. quoniam tanto honore decorasti. & ex ore infantium & lactantium perfecta laudem. Ecce implasum omnia aetas illa. quaeum ferrenon sustinebat. nec locum vulneris in uirtutis sue confessione duravit. Post haec ipse percuditur. & luna cum infanti bustumulatus. aeternae memoriae consecratur. paruta par passione. par funere. Regnante domino ihu christo cui est honor & gloria in secula seculorum amen.

**EXPLICIT PASSIO SCORUM BABILI EPI.**

**Lv. ETTRIUM PUFERORVM**

**I**NCEPIT VITA SCÆSAVINÆ VIRGINIS.  
QUOD EST VIII. KT. FEBR. CHIUS NATIVITAS. ET NOBILITAS FUIT IN SAMONI CIVITATE;

**S**AVINUS AUTEM NOBILIS ET DAPIS IN Ospidum samon. ex amissio patri & matri. nubiebatur indomita familia. & quicquid ad alio cebat cum eis & paganis. Erat autem hominum sus in operibus suis. Cum ueniret ad legatum a matre latem. accepit coniugem sibi unicui. & luna parentibus procreauit. & ipsa ualde no-

bile. & habuit nomen eius secundum nomens suum sauvana. Examissa coniuge acceptit sibi aliam uxorem de philosophia ciuitate. ex genere caldeorum. & ipsa ualde cupido ante. & habuit exinde filium. & uocauit nomen eius secundum nomens suum uelfili sui sauvano & sauvana. Ambotamen nutritiebantur in domo paterna in studiis. Deinceps sc̄r̄ sauvianus induitus in bonis operibus. ieiunabat & orabat iugiter. & quicquid dedom opatna empere potuit & pauperibus erogabat. Cum legirat in psalmo dauti coaspergerem hirsopo & mundabor. Lauabis me & supernuem dealbabor. Quaerebat apud semet ipsum. & non poterat inuenire adsercionem uerborum. Unaquidem die ingressus in cubiculo seraque posuit. & induit scinere & cibicio. & prostrauit se super faciem terrae. & ait. Facilius est mors quam uita si non potuerom inuenire adsercionem uerborum. Eadem nocte angelus dñi ingressus est in cubiculum. tenens index extera manu candabrum aureum. in luxit cubiculus ille. & repletus est odore suavitatis. ait adeum sauviane. noli affligere usque ad mortem. inuenisti enim gratiam apud dñm. & ego dicam tibi adsercionem uerborum. Asperges me hirsopo & mundabor. cum aspersa fuerit chrisma super caput tuum. & mundabis ad lectum maximo. Cum lauatus fueris ex aqua uia in nomine dñi ihu christi. candidior eris quam mix. quod est baptismum secunda regeneratione. per lauacrum fontis. Angelus autem dñi recessit ab eo. & ostendit se hilari uultu. Ingressus in domo paterna salutauit patrem. & matrem secundum consuetudinem. Et obiurgauit eum pater suis ait. Numquid ad hoc uenisti mihi filius. ut disperdas nos & domus nostras. Aut non audistis dicere quid est hoc positum ad ariae principem huius patriae a deo qui non adorant deos suos. facilius est te solum disperdam. quantum disperdas nos totor. At ille obiurgatus recessit. Alias & lignotars sibi tradidit uias. Quaerebat enim pater suis & cum non

potius solum inuenire. non erat ausus obiurgare filia  
 suam. sed blandimentis conuocat eam. ut ostendere  
 sole aurum arabile. & lapides preciosos. sed  
 non singula accipere. sed recipere nollebat. Erat  
 afflita a p[re]amore & desiderio fratri. persi-  
 gulos dies accipiebat ampullam oleum & incen-  
 sum. & accedebat ad idola paterna flebat ibi  
 grauiter. & non sumebat cibum nisi in uesperum.  
 Una autem die cu[m] accersit ad idolum. secundum con-  
 suetudinem. & fleuit ibi grauiter. Deinde posu-  
 it caput suum super lapidem & oppressa est  
 a sopore p[re]angelica potestate. Angelus d[omi]ni  
 stolidus ante eam. & ait; Beata sa[nta] uina noli fleres.  
 quae exaudiuit d[omi]n[u]s uocem flosculi tui. sed oportet  
 te ut eripias ab istis hominibus inquis ua-  
 na colenter. & inuenies fratrem tuum in maxi-  
 mo honore constitutum; Qui haec dicit d[omi]n[u]s.  
 Qui dereliquerit patrem aut matrem propter  
 me merit dignus. & qui de dereliquerit domum.  
 aurum argenteum & possessiones multas quod  
 uantitas est huius mundi. ego dabo et herer[um]  
 m[er]ito. quem erugo non comedet. neque tunc ea  
 demolitur. Angelus d[omi]ni recessit ab ei. Erexit  
 re. & dixit ad conlactaneam suam. Dilectissima  
 mihi maximinola non sensisti aliquid. Atilla  
 dixit. sensi domina. uidi hominem mihi in cog-  
 nitum. stante ante te alba ueste uestitum.  
 & uestimentum eius uentus non agitabat. & sic  
 loquebatur tecum. Labia non promouebat.  
 sed nesciens quid dicere tibi. & replicauit ani-  
 mamea odore sua uitatis. Tunc beata sa[nta] uina  
 ait a deam. Dilectissimam ihi maximinola  
 uis me consentire aut quod tibi quaesita fuero  
 non hoc palam manifestabis. ut ueniat ad au-  
 ter regnitoribus meis. Atilla respondit. Absit  
 dominus ut seculum tuum debeam manifester.  
 tantummodo te non consentiam ut terror  
 tificer. quia uide ote afflictam. in reliquo quae-  
 cumque admiseris. fiat mihi. Crastina uero  
 die ut ambulare ad idola secundum consue-  
 tudinem. & non permisit alias famulas secum

ambulare. tantummodo maximinola conlac-  
 tanca suam silentissime. horadie tercia altis  
 clignatas. duras & asperas fibris tradidit uias. &  
 deserabat pedes eius terrantam quam uenient.  
 & confortabatur in uita sua. psallentum angelo-  
 rum. audiebat antea a longo. & ipsa psallebat.  
 Quaerebat eam pater & mater. parentes amici. &  
 famuli per montes & uallis. & uincas in da-  
 gines. Cum non potuerint inuenire. tunc sa-  
 uinu[m] expandit manus suas ad caelos & ait.  
 Sit uer qui habet potestatem in caelo & in terra. &  
 aliud si non est proler[um] te. si tu habet potestatem  
 nos saluando. mitted eorum & percutie idola  
 quae usque h[ic] uincunt adorari. qui me non fecit sal-  
 uato[n]atos meos. uel si eos mortuos perdidissem.  
 accessisse ad monumenta eorum. & refrige-  
 rar[um] anima mea. qui a nescio qua causa facien-  
 te mili ablati sunt. Tunc d[omi]n[u]s de caelo intonuit.  
 & percussit idola & communitea. asummo-  
 us que ad fundamentum. & imagines eius aure-  
 as quae ibi demadorabant communuit tamquam  
 puluerem. Tunc fuit questio per p[re]sidentia  
 in tota regione illa usque in diem ad abgaro  
 rege. & multi per hoc credere coepérunt.  
 Deinde post multo tempore transcursu uel trans-  
 acto. beata sa[nta] uina uenit ad romam ciuitatem.  
 circum eam. & uidet beatam sepulturam scipio[n]is.  
 ait ad famulam suam. Oportet non hic orare  
 & baptizatum percipere. in nomine d[omi]ni ihu  
 xpi. Adhuc et aliquam ancillam d[omi]ni nomine  
 iustinam. qui pariter uocabant in oratione.  
 & non eas preleris. cursu diurnum neque  
 nocturnum. adoptabat eam sibi infilium.  
 & ei baptismum uelociter praeparauit. & bap-  
 tizata est auroscō acueneribile eusebiopape.  
 & dum malbis errat. eauritate est operata.  
 Duo autem caeci. & duodebiles. & unus caecus  
 claudus & debilis. deferebat eum patere super  
 collum suum tamquam imaginem. una uoce  
 loquenter. beata sa[nta] uina miserere nobis.  
 Illa uero leuabat oculos suos ad caelum dicens.

potens es dñs miserator. & multum misericors. Dein  
deprostrauit se super faciem terrae & corauit. Dñe  
dñs meus qui eripi uisti animam meam a morte. & pe-  
des meos alapsu quiatus luxuera. praesta per  
manum ancillae peccatrice proprie ad stan-  
tibus. reddit sanitatem compeditorum. Comple-  
ta oratione rexit se. signum crucis fecit in fron-  
te eorum. & quoniam uiderant lucem dñi. & qui  
non ambulabant ambulare fecit. & ille qui neq;  
uidebat ne quo loquebatur. neque ambulabat  
scilicet super pedes suos. & ait. Beata sauina in  
ter reliquias uirginis. Uidentes circumstantes  
cederunt ad pedes eius magnificanter dñi  
unusquisque largiebatur de bonis suis. illa  
erogabat pauperibus & fuit ibi quasylustrum  
unum. una digesta post uigilia & matutinar  
cum se posuisse & in grabatum suum. angelus  
dñi sedxit ante eam. & ait ei. Beata sauina.  
quid hoc fecisti. ut dispexit stipatrem aut ma-  
tre. & domos paternos. & modohie in deliciis  
epularis. & non perseueras peregrinationem tuam.  
surge & uade tricasificiitate incampa. ibi  
diminueris germanum tuum quem desiderat  
animata coronam datur. delapidibus proli-  
osis Angelus dñi recessit ab ea. Erexit se con-  
tremuit tota. & timuit ualde usque ad mortem.  
Deinde confortata est in oratione. attad famulā  
suā. Delectissimam ihi. non nos oportet  
habitare. Maximinol auero ait. Domina  
quid uis agere ut te in tenebris contingit mors  
peregrinam. & non sit qui corpus tuum tradat  
sepulturam. & ualde cives isti gaudebunt ppter  
te. Tunc beata sauina dixit ad famulam suam.  
Dñs prouidebit omnia sperantes inse. noli esse  
incredula sed saepe accipiendo spanes nitidos.  
for sit an inuenimus esurientem. & unum hor-  
deacium ad uitam nostram. fecit sicut dixerat  
domina eius. Consuetudinariū carpensit.  
quaerebant eam cives lugientes. & uires ac  
uenerabilis questionem faciebat quiseam ex a-  
speras. sed neminem quispiam inuenit.

Post transacto tempore uenit in urbem ueniente  
aliu homines locupletantes filiam uincam pa-  
ratam ad mortem inuenit. Cum uenire scilicet  
beataissima antedictum. ecce una famula egre-  
dientes domo. att ad eam. Reuertere in domo  
& dic dominodominui. quia hie peregrina pos-  
tulat mansionem. Puella ait. Domina quomo-  
do potes habere mansionem. quia filia do-  
minorum parata est ad mortem. & ibidem sunt  
lamentantes super eam. Beata sauina att ad  
eum. Reuertere dic adeos. ne propter me  
mortem morior. Reuersa puella att addo  
minam suam. Domina hic peregrina postu-  
lat mansionem. quia uia est mater. currens in  
obnam ait. Domina ueni. & uide qualium  
piale filianam est parata ad mortem. & non  
possimus miserati apud dñm obtinere. ut nos  
mori amur & illa uiuat. Adprehensa manu  
eius. duxit in fructum paridum. salutauit  
domum. Deinde accedens ad lectulum innocen-  
tis prostrauit se super faciem terrae. sicorauit  
Dñeus qui tu habes potestatem mortificandi  
& uiuificandi. qui in steria tua non possum enar-  
rare. quilaizarum demonumento post tertiadie  
iam factum resuscitasti. praesta permanentem  
ancilla & uue peccatrice. redde innocentem pa-  
ribus. Erexit se adprehensa manueius. erexit  
eam puella. quae iam tercio aut quarto die  
non loquebatur. & ait. Propter hoc aduenisti  
ancilladi. ut meduceret de inferno. & laeti-  
carer mei genitores. sed damnum manducare  
& bibere de manutua. ut non esuriam neque sta-  
m in auctoritate. Et tolle uestimentum tuum  
uelabis caput meum. oportet me tecum esse in  
uitamea. Beata sauina ait. Praespecie pulchri-  
tudinis tuae non poteris mecum ambulare. si  
perseueraueris usque in finem. semper mecum  
eris in gloriadī. pulsabant cum ea ut ibidem  
deberet consistere. deducente eam lamentan-  
ter praegaudio. usque in aliam ciuitatem. Cum  
didi circa & per aliae ciuitates quia iam prope esset

tricasciuitas incampaia uelocius festinavit ad propinquare. Cum ueniss<sup>et</sup> & in conspectu ciuitatis & ludens muros constructos iam tererant montes. at ad quendam pastorem. Dic mihi si ualeas. quid est istud quod apparel cor amnos. At ille. Quis enim quin erat quia haec est ciuitas trecasir. leuavit oculos suos & ait. Dñe tibi ag gratias. qui a non fraudata desiderium animae meae. & fecisti per durare regressus meos. Cum ueniss<sup>et</sup> in miliarium deciuitate. at ad famulam suam. Dilectissimam ihi maximam nolam sedeamur hic modicum. forsitan quis egreditur deciuitate quin oratio & faciat certiorer. Illauero sedente iuxta ortum strate in paumento. ecce uiuenerabilis lucerius egrediente deciuitate. at ad eam. Unde er. Beata saumare respondit. Domine huc sum dealia ciuitate. uiuenerabilis lucerius ait. Quarementa et mihi. quia habitus & loquela tua mihi indicat peregrinam. Domine tu dixisti quia peregrinasum. & fratrem meum saumianum quaero. quid edomo paterno cor amnos nur quam comparuit. & mihi fuit indicatum quod hic ess<sup>et</sup> in staciuitate. Uir uiuenerabilis luce rius ait. hominem quem queris. futhie sed non est. Ante paululum decollatus est apersecutoribus probonis operibus. iussu aurelia ni imperatoris. & ualoriani praeside. sidae anguis uodn<sup>s</sup> uindicatur. Si uiscer tuus scire ubi positus est. uade in duodecim miliario de ciuitate supra fluum si quam. ibidem aliqua femina super eodem cellulam edificauit. & si uiscer tuus scire ubi positus est. cum ingressa fuerit in cellulam partibus orientis. ibi est lapis ubi positus est quaecellulam ipsam edificauit. Index tra ueromanu ibi sunt duolapides magni. In lapide illo candidiore quiescit iux tapari etem ibidem positus est. quem dicit tibies se fratrem. uade illuc reuerte read nos nobiscum habitabis in urtua & bene tibierit. Illauero proclereunte. beata sauna prostrauit

se super faciem terrae & orauit. Dñe d<sup>r</sup> meus quime ab adulcentia mea gubernare dignatus fuisti. sit amens sis quod intacta ad te uenio. & mandat tua non preteri. ubi recipere quae mihi commendasti. ne permittas me amplius fatigare induris itineribus. & ubi indignum corpus meum tradere sepulturae. & non permittas hinc promoueri. & famulam tuam tibi commando. qui propter me tanta sustinuit. & fratre tremmeum quem in hoc mundo uidere non potui. uel in regno tuo eum merear uidere. Completam oratione emisit spm. Recepit a fratre laus in celo. Sedens famula ad pedes eius. & fleuit grauiter dicens. Domina quare me non audiisti. ubi est aqua unde corpus tuum lauem. ubi est lapis ubi corpus tuum recondere debet. ubi est forsan us unde terram foderedebam. quia nulla est mihi fodendi facultas. uel cui me commendasti miseram. ubi posuisse auxilium? Illauero flente ecce uiuenerabilis lucerius remeante ad ciuitatem. quam ante paululum uidebat esse uiam. uidens eam esse defincit. ait ad famulam. Noli flere. quia ego celebri uadam & reuertar ad eam sepeliendam. uelociter perrexit ad ciuitatem. ingressus domum suam. apertas crinia uestibulorum suorum. electis uestibus præparauit. & lapidem magnū ad eam sepeliendum. Deinde precum misit mare per ciuitatem. Sacerdotes. famuli. & peregrini. uenire ad sepeliendam peregrinam quae ex tra ciuitate defuncta est. Tanta fuit meror ingens in tra ciuitate. ut non ibidem resedit. nec uir nec femina quipedibus ambulare potuerit. sed festinabant ad eam sepieliendum. & pulsabant ut eam ad ciuitatem perducerent. sed non potuerunt beatum corpus promouere. Ecce aliqua femina nomine eleutheria caeca & manus arefacta habere uidebatur. & non poterat ad eam accedere præmititudine turbæ. & ait. Obscuru os itaque ut permitatis mihi ad beatum corpus accedere.

qui non sum digna contingere uel uestimentū quo indua est. & cum accessissā ad beatum corpus & totū uestimentū eius. sc̄tū apertū sunt oculi eius. & refacta manus redierunt in decōre. Cognoscentes uirtutē dī in loco ipso sepelienter. Tanta ibidem uir uenerabilis luce rius de bonis suis præparauit. omnes saturati unusquisque addomum suam fuisse reuersi. Et cum erat uenerabilis lucerius in cōmodis prægauatus. aduerat oculos suos ad parietē & ora ut confidenter. Dn̄dī tu es qualiter ambulauit in via ueritatis prestare frigerium animae meae. & permittem mihi super eam celulam aedificare. Tunc uox dñi locuta est ad eum dicens. Luceri. tu migraturus es. & mēces tua tecum es. Post quam ueni et uir rectora eccliae qui super eam aedificabat. tunc apparet claritas tua in celis. quod in terra operibus præparauit. Quae beata ancilla dī uixit annos. xlviii. obiit in pace sub die. iiiii. kt febr. Præstante dño nostro ihu xpo cui est honor & gloria uirtus & imperium in saecula saeculorum. amen.

**E X P L I C I T Y I T A S C Ā E S A U I N A E V I R C Ī N .**  
**I N C I P I T P A S S I O S C Ā E S A U I N I A N I M A R T .**  
**S U B A U L E R I A N O M Ī P S U B D I E V I I I I I K T**

**LVI.**  
**T**EMPORE illo cum esset **FEBRŪ.**  
In saecula ueritate sc̄s auimarus in oratione sollicitus. in ieiuniis promptus. in elemosinis liberalis. enarrabat gloriam dī. Exiit sonus in uerbi terra. & nuntiatum est imperatori. quod beatus auimarus in angelicā euangelio estabat. & gloriosissimis uocibus prædicabat dī qui habitabat in eo. Tunc loquitur imperator crispino præsidi in insula. exeat currus in furor suo. & milites principales in toto orbe eructuerint xpianos. & destruent eos ubique in uenerib[us] eis. & non sacrificauerint duos nr̄is. In has poenas constitute eos. quod sunt. rotas aereas & uncinos ferreos. capita acer uici bus am-

putatis. Cum haec relatione audissent. multi quise ante paululum dicebant esse xpianos. dī negare coepérunt. Sc̄s auimarus nondis perbat patrocinium dī. sed ieunabat & ora batius gitter. & dabat escas uerentibus. Exit homoparuulus nomine uilianus & dixit. Sa crassissimes auimane. numquid ad bellum præparare uelis animam tuam. aut non audiisti quod est xpianis præparatum. Deseritos inimicorum nostrum ut in laude sc̄rū tuorum laus ualiquatur. Tunc beatus auimarus humilicorde & absoluто animo pe dibus cupiditatē calcauit. & uisitauit regi ones multas. ut inuenire sibi locum. ubi corona accipere mereretur. Post paucum tempus orando & ieunando in honore prouocatur. uenit quondam treca sis ciuitatem. & circumuiit eam. Cum quod descendisse & subterius super fluum siquāne. Inuenit locum sibi præparatum proliosissimum. & gratias egit dō. Prostrauit se in facie terrae orationem imposuit dicens. Dñe ihu xpe qui multa genera posuisti in carcere. & constitui eis in laqueos aquarum. dami hi seruotuo baptis mun. ut lauentur peccata mea. Cum haec orasset. ecce nubila de celo descendens & in luxis super eum. uox uero de celo dicens ad eum. Auimane. seruus electus dī. inuenisti gratiam dñi tui. Dilige quod uolueris emere. quia baptizatus in nomine dñi ihu xpi & multi per te baptizandierunt in sancta trinitate. Sc̄s auimarus dicit. Gloriatib[us] xpi qui conuerteris ignoranter. & adiuuam ueritatis adducis. & cum baptizatus fueris. adprehendens arundinem in manus tua & fixit eam in terram. & orationem fudit ad dñm dicens. Dn̄dī meus faci uirgam meam florere & ramos bonos habere. & folia formosa producere. ut credat populus iste in nomine ihu xpi. Multautem uidenter uirgam illam florere. crediderunt cum beato auimano milledecim

uit